UTFPR

Cours de Français

DALEM-CALEM

Organisation

Marcia Becker

Cláudia Ozon

Eglantine Guely-Costa

UTFPR Curitiba

Mardi 23 juin

17h50 – 19h30

DALEM – CALEM

Salle V-105

Av. Silva Jardim, 807 – Curitiba

INDEX

1. Je ne regrette rien
2. Je veux
3. La vie en rose
4. Le jour 1
5. Les eaux de mars
6. Ne me quitte pas
7. Partis pour rester
8. Quelqu’un m’a dit
9. Roussignol

1- Non, Je Ne Regrette Rien

Cássia Eller

Non, rien de rien
Non, je ne regrette rien
Ni le bien qu'on m'a fait
Ni le mal, tout ça m'est bien égal

Non, rien de rien
Non, je ne regrette rien
C'est payé, balayé, oublié
Je me fous du passé

Avec mes souvenirs
J'ai allumé le feu
Mes chagrins mes plaisirs
Je n'ai plus besoin d'eux

Balayés mes amours
Avec leurs trémolos
Balayés pour toujours
Je repars à zéro

Non, rien de rien
Non, je ne regrette rien
Ni le bien qu'on m'a fait
Ni le mal, tout ça m'est bien égal

Non, rien de rien
Non, je ne regrette rien
Car ma vie, car mes joies
Pour aujourd'hui

2- Je Veux

Zaz

Donnez moi une suite au Ritz, je n'en veux pas!
Des bijoux de chez CHANEL, je n'en veux pas!
Donnez moi une limousine, j'en ferais quoi?
Offrez moi du personnel, j'en ferais quoi?
Un manoir a Neufchâtel, ce n'est pas pour moi.
Offrez moi la Tour Eiffel, j'en ferais quoi?

[Refrain]
Je Veux d'l'amour, d'la joie, de la bonne humeur
c' n'est pas votre argent qui f'ra mon bonheur,
moi j'veux crever la main sur le coeur
Allons ensemble, découvrir ma liberté,
Oubliez donc, tous vos clichés,
Bienvenue dans ma réalité !

J'en ai marre d'vos bonnes manières, c'est trop pour moi!
Moi je mange avec les mains et j'suis comme ça!
J'parle fort et je suis franche, excusez moi!
Finie l'hypocrisie moi, j'me casse de là!
J'en ai marre des langues de bois! Regardez moi,
toute manière j'vous en veux pas, et j'suis comme ça
j'suis comme ça

[Refrain] 3 fois

3- La Vie En Rose

Édith Piaf

Des yeux qui font baisser les miens,
Un rire qui se perd sur sa bouche,
Voilà le portrait sans retouche
De l'homme auquel j'appartiens

[Refrain]
Quand il me prend dans ses bras
Il me parle tout bas,
Je vois la vie en rose.
Il me dit des mots d'amour,
Des mots de tous les jours,
Et ça me fait quelque chose.
Il est entré dans mon coeur
Une part de bonheur
Dont je connais la cause.
C'est lui pour moi,
Moi pour lui dans la vie,
Il me l'a dit, l'a juré
Pour la vie.
Et dès que je l'aperçois
Alors je sens en moi
Mon coeur qui bat

Des nuits d'amour à plus finir
Un grand bonheur qui prend sa place
Des ennuis des chagrins s'effacent
Heureux, heureux à mourir.

[Refrain]

4- Jour 1

Louane Emera

Amour numéro 1
C'est l'amour suprême
Dis moi que tu m'aimes
Je veux un jour numéro deux
Une suite a l'hôtel
Supplément mortel
Je t'ai regardé toute la nuit
Danser sur mon âme n'est plus permis
9 jours la vie c'est du velours
Et l'éternité une nécessité
Jour 10
Variation du délice
Que voudrais-tu faire ?
Une balade en mer
Chaque jour
Dépendance a l'amour
Pas de danse autour

C'est le jour 1
Celui qu'on retient
Celui qui s'efface quand tu me remplace
Quand tu me retient
C'est celui qui revient
C'est le jour 1
Celui qu'on retient
Celui qui s'efface quand tu me remplace
Quand tu me retient
C'est celui qui revient

100 jours si c'était un jour sans

Sans en avoir l'air
De l'orage dans l'air
Jour 1000
T'as touché dans le mille
Et sans stérépantine
Caché dans la poitrine
Chaque jour
Dépendance a l'amour
Pas de danse autour

C'est le jour 1
Celui qu'on retient
Celui qui s'efface quand tu me remplace
Quand tu me retient
C'est celui qui revient
C'est le jour 1
Celui qu'on retient
Celui qui s'efface quand tu me remplace
Quand tu me retient
C'est celui qui revient

5- Les eaux de mars

Vanessa Paradis (arrangement de Georges Moustaki)

Un pas, une pierre, un chemin qui chemine,
Un reste de racine, c'est un peu solitaire,
C'est un éclat de verre, c'est la vie, le soleil,
C'est la mort, le sommeil, c'est un piège entr'ouvert.

Un arbre millénaire, un noeud dans le bois,
C'est un chien qui aboie, c'est un oiseau dans l'air,
C'est un tronc qui pourrit, c'est la neige qui fond,
Le mystère profond, la promesse de vie.

C'est le souffle du vent au sommet des collines,
C'est une vieille ruine, le vide, le néant,
C'est la pluie qui jacasse, c'est l'averse qui verse
Des torrents d'allégresse, ce sont les eaux de mars.

C'est le pied qui avance, à pas sûr, à pas lent,
C'est la main qui se tend, c'est la pierre qu'on lance,
C'est un trou dans la terre, un chemin qui chemine,
Un reste de racine, c'est un peu solitaire.

C'est un oiseau dans l'air, un oiseau qui se pose,
Le jardin qu'on arrose, une source d'eau claire,
Une écharde, un clou, c'est la fièvre qui monte,
C'est un compte à bon compte, c'est un peu rien du tout.

Un poisson, un geste, comme du vif argent
C'est tout ce qu'on attend, c'est tout ce qui nous reste,
C'est du bois, c'est un jour le bout du quai,
Un alcool trafiqué, le chemin le plus court.

C'est le cri d'un hibou, un corps ensommeillé,
La voiture rouillée, c'est la boue, c'est la boue.

Un pas, un pont, un crapaud qui coasse,
C'est un chaland qui passe, c'est un bel horizon,
C'est la saison des pluies, c'est la fonte des glaces,
Ce sont les eaux de mars, la promesse de vie.

Une pierre, un bâton, c'est Joseph et c'est Jacques,
Un serpent qui attaque, une entaille au talon,
Un pas, une pierre, un chemin qui chemine,
Un reste de racine, c'est un peu solitaire.

C'est l'hiver qui s'efface, la fin d'une saison,
C'est la neige qui fond, ce sont les eaux de mars,
La promesse de vie, le mystère profond,
Ce sont les eaux de mars dans ton coeur tout au fond.

E pau, é pedra, é o fim do caminho
É um resto de toco, é um pouco sozinho...
Un pas, une pierre, un chemin qui chemine,
Un reste de racine, c'est un peu solitaire

6- Ne Me Quitte Pas

Maria Gadú

Ne me quitte pas, Il faut oublier
tout peut s'oublier qui s'enfuit déjà
Oublier le temps des malentendus
et le temps perdu a savoir comment
Oublier ces heures qui tuaient parfois a coups de pourquoi
le coeur du bonheur

[Refrain]

Ne me quitte pas
Ne me quitte pas
Ne me quitte pas

Moi je t'offrirai, des perles de pluie venues de pays
où il ne pleut pas
Je creusrai la terre jusqu'aprés ma mort
pour couvrir ton corps d'or et de lumière
Je f'rai un domain où l'amour sera roi
où l'amour sera loi et tu sera reine.

[Refrain]

Je t'inventerai
Des mots insensés que tu comprendras
Je te parlerai De ces amants-là
Qui ont vue deux fois Leurs coeurs s'embraser
Je te racontrai L'histoire de ce roi
Mort de n'avoir pas Pu te rencontrer

[Refrain]

On a vu souvent Rejaillir le feu
De l'ancien volcan
Qu'on croyait trop vieux Il est paraît-il
Des terres brûlées Donnant plus de blé Qu'un meilleur avril
Et quand vient le soir Pour qu'un ciel flamboie
Le rouge et le noir Ne s'épousent-ils pas

[Refrain]

Ne me quitte pas Je ne vais plus pleurer
Je ne vais plus parler Je me cacherai là
A te regarder Danser et sourire
Et à t'écouter Chanter et puis rire
Laisse-moi devenir L'ombre de ton ombre
L'ombre de ta main L'ombre de ton chien

[Refrain]

7- Partis pour rester

Francis Cabrel

Y’a quelqu’un d’autre dans ta glace
Entre les potions et les crèmes
Tous les petits potss qui s’entassent
Tu vois le temps est passé quand même

On croyait faire du surplace à ça on s’en est donné de la peine
On se dépense, on se démène et même sous les pas d’une reine
La grande aiguille se déplace

[Refrain]
On va viser l’éternité
On est tellement bien ici
On va tout faire comme si
On était partis pour rester

Entre les KO du parcours
Les demi-tours, les impasses
Les grandes nuits, les petits jours
Et tout ce qui raye la surface

On tombe chacun à son tour
Entre les griffes du rapace
Le seul remède c’est l’amour
D’ailleurs, c’est pour ça qu’on court
D’un bout à l’autre de l’espace

[Refrain]
Dans un coin de mes pensées
Une vie à t'en,lacer
Mille fois recommencer

8- Quelqu'un M'a Dit

Carla Bruni

On me dit que nos vies ne valent pas grand chose
Elles passent en un instant comme fanent les roses
On me dit que le temps qui glisse est un salaud
Que de nos chagrins il s'en fait des manteaux

[Refrain]

Pourtant quelqu'un m'a dit
Que tu m'aimais encore
C'est quelqu'un qui m'a dit que tu m'aimais encore
Serait ce possible alors

On dit que le destin se moque bien de nous
Qu'il ne nous donne rien et qu'il nous promet tout
Parait qu'le bonheur est à portée de main
Alors on tend la main et on se retrouve fou

[Refrain]

Mais qui est ce qui m'a dit que toujours tu m'aimais
Je ne me souviens plus c'était tard dans la nuit
J'entend encore la voix, mais je ne vois plus les traits
Il vous aime, c'est secret, lui dites pas que j'vous l'ai dit

Tu vois quelqu'un m'a dit
Que tu m'aimais encore, me l'a t'on vraiment dit
Que tu m'aimais encore, serais ce possible alors

On me dit que nos vies ne valent pas grand chose
Elles passent en un instant comme fanent les roses
On me dit que le temps qui glisse est un salaud
Que de nos tristesses il s'en fait des manteaux

[Refrain]

9- Rossignol

Singuila

Tel un rossignol
tel un rossignol je viendrai chanter à ta fenêtre
que tu penses à moi même quand tu dors
déplumerai comme une alouette
pour distinguer les courbes de ton corps

et je veux que tu sois mon trésor
je te présenterai à ma mama
je rendrai jaloux toutes mes ex
que je n'ai jamais aimé aussi fort

oh, je ne suis pas
on m'a parlé dans le vent
entre quatre murs toi et moi
tu verras mes sentiments

tu m'as ensorcelé telle une sirène
mais quel envoûtement!
j'te veux rien que pour moi
j'te veux rien que pour moi

a toi je m'agrippe, agrippe, agrippe, agrippe
tu as tout, tu as tout c'qu'il me faut
a toi je m'agrippe, agrippe, agrippe, agrippe
tu es belle, tu as zéro défaut
a toi je m'agrippe, agrippe, agrippe, agrippe
tu as tout, tu as tout c'qu'il me faut

10 – Je ne veux pas travailler

Josephine Baker

Ma chambre a la forme d'une cage
Le soleil passe son bras par la fenêtre
Les chasseurs à ma porte
Comme des petits soldats
Qui veulent me prendre

[Refrain]
Je ne veux pas travailler
Je ne veux pas déjeuner
Je veux seulement oublier
Et puis je fume

Déjà j'ai connu le parfum de l'amour
Un millions de roses
N'embaumeraient pas autant
Maintenant une seule fleur
Dans mes entourages
Me rend malade

[Refrain]
Je ne suis pas fière de ça
Vie qui veut me tuer
C'est magnifique Etre sympathique
Mais je ne le connais jamais

[Refrain]
Je ne suis pas fière de ça
Vie qui veut me tuer
C'est magnifique Etre sympathique
Mais je ne le connais jamais